

EEX Group to launch clearing services for Japanese Power Derivatives in 2020

EEX Group is planning to extend its Power Derivatives offering in the first half of 2020 by launching Trade Registration services for Japanese Power Derivatives. Following meetings in Tokyo this week, the Ministry of Economy, Trade and Industry (METI) in Japan have confirmed EEX Group's plans to launch clearing services for financially-settled Japanese power derivatives is allowed under the Japanese Commodities Derivatives Act. The new product offering, which is subject to standard European regulatory approval, will be the first Asian market area on the EEX Power Derivatives platform, which currently comprises 20 market areas in Europe. The EEX Group Japan initiative follows an intensive consultation process with regulators, Japanese market participants and international stakeholders.

As a Global Commodity Exchange, EEX Group has a proven track record in power trading, recording the largest power trading volume worldwide in both 2017 and 2018. The new clearing offering for Japanese Power Derivatives will bring together the wholesale electricity community in Japan, including domestic utilities and retail suppliers, with EEX Group's expansive network of international trading participants, market access providers, brokers and clearing banks.

Peter Reitz, CEO of EEX comments, "As EEX Group, we are determined to support the further development of the fast-growing Japanese power market. We will continue to work closely with the industry, both in Japan and overseas, in order to provide the market with risk management tools to hedge against price risks, thereby increasing the overall transparency and security of the market."

As a Global Commodity Exchange, **EEX Group** provides market platforms for energy and commodity products across the globe, providing access to a network of more than 600 trading participants. The group offers trading in energy, environmental products, freight, metal and agriculturals as well as subsequent clearing and registry services. EEX Group consists of the trading venues European Energy Exchange (EEX), EPEX SPOT, Powernext (which operates the PEGAS platform), EEX Asia, Power Exchange Central Europe (PXE) and Nodal Exchange as well as the registry provider Grexel Systems and the clearing houses European Commodity Clearing (ECC) and Nodal Clear. EEX is a member of Deutsche Börse Group. More information: www.eex-group.com.

Contact:

EEX Group Public Relations
T +49 341 2156-300 (Leipzig) | +44 207 862-7568 (London)
presse@eex.com

EEX グループが 2020 年に日本の電力デリバティブ取引向けのクリアリングサービスを開始

EEX グループは、電力デリバティブ向けのサービスを拡大し、2020 年前半に日本の電力デリバティブ取引向けの取引登録サービスを開始してする予定です。今週東京で行われた会議によって、経済産業省は、EEX グループの日本の電力デリバティブ取引（差金決済取引）のクリアリングサービスが商品先物取引法の下で認められることを確認しました。この新たなサービスによって、現在欧州 20 か所の電力市場で提供している EEX の電力デリバティブ取引プラットフォームが、初めてアジアの市場で提供されることとなります。EEX グループの新たな日本での事業であるジャパン・イニシアチブは、日本の規制当局、市場関係者、そして海外のステークホルダーとの絶え間ない協議の結果、実を結ぶこととなりました。

EEX グループは、グローバルな商品取引所として豊富な電力取引における知見を蓄積し、2017 年と 2018 年に世界ナンバーワンの電力取引高を獲得することができるようになりました。EEX の今回の日本の電力デリバティブ取引の新たなサービスによって、日本の電力事業者や電力小売事業者が、世界の電力市場の取引参加者、市場アクセス事業者、ブローカーやクリアリングバンクと融合することが可能になります。

EEX の最高責任者（CEO）、ピーター・ライツ氏は次のように述べています。「EEX グループは、急成長を遂げている日本の電力市場に向けてさらなる市場の拡大をサポートしてゆきます。また、今後とも日本国内外の電力業界と緊密に連携し、価格リスクをヘッジするためのリスク管理ツールを市場に提供し、電力市場全体の透明性と安全性を高めてまいります。」

EEX グループは、グローバルな商品取引所として世界各国の電力・コモディティ商品向け市場プラットフォームを提供し、600社以上の市場関係者のネットワークへのアクセスを提供しています。当グループはエネルギー、CO₂、フレイト、金属および農業関連の取引およびクリアリングとレジストリ・サービスを提供しています。**EEX** グループは、欧州エネルギー取引所 (**EEX**)、**EPEX** スポット取引所、(**PEGAS** を含む) パワーネクスト取引所、**EEX** アジア取引所、中央ヨーロッパ電力取引所 (**PXE**)、米国ノーダル・エクスチェンジ、またレジストリ・サービスを行うグレクセル・システムズ、さらに欧州コモディティ・クリアリング (**ECC**)や米国のノーダル・クリアなどの各企業で構成されています。また **EEX** はドイツ取引所グループのメンバーです。詳細は: www.eex-group.com をご覧ください。

お問い合わせ：

EEX グループ広報部

電話 +49 341 2156-300 (ライプツィヒ) | +44 207 862-7568 (ロンドン)

presse@eex.com

EEX Group plant Clearingdienstleistungen für japanische Stromterminprodukte in 2020

Die EEX Group plant in der ersten Hälfte des Jahres 2020 einen Trade-Registration-Service für japanische Stromterminprodukte einzuführen. Nach Gesprächen in dieser Woche in Tokio hat das japanische Ministerium für Wirtschaft, Handel und Industrie (METI) bestätigt, dass die Pläne der EEX Group zur Einführung von Clearingdienstleistungen für japanische Stromterminprodukte mit finanzieller Abwicklung nach dem japanischen Warenderivategesetz zulässig sind. Das neue Produktangebot, das noch der üblichen europäischen regulatorischen Genehmigung unterliegt, wird das erste asiatische Marktgebiet am EEX-Stromterminmarkt sein, der aktuell 20 Marktgebiete in Europa umfasst. Die Japan-Initiative der EEX Group ist das Ergebnis eines intensiven Konsultationsprozesses mit den Regulierungsbehörden, japanischen Marktteilnehmern sowie internationalen Stakeholdern.

Als globale Commodity-Börse verfügt die EEX Group über eine nachgewiesene Erfolgsbilanz. So verzeichnet sie sowohl 2017 als auch 2018 das größte Stromhandelsvolumen weltweit. Das neue Clearingangebot für japanische Stromterminprodukte wird die Großhandelsbranche in Japan, einschließlich einheimischer Versorgungsunternehmen und Einzelhändler, mit dem umfassenden Netzwerk der EEX Group aus internationalen Handelsteilnehmern, Market Access Providern, Brokern und Clearingbanken zusammenbringen.

Peter Reitz, Vorstandsvorsitzender der EEX, erklärt dazu: „Als EEX Group wollen wir die Weiterentwicklung des schnell wachsenden japanischen Strommarktes unterstützen. Dazu werden wir weiterhin eng mit der Branche sowohl innerhalb Japans als auch im Ausland zusammenarbeiten, um für diesen Markt Risikomanagementinstrumente zur Absicherung gegen Preisrisiken zur Verfügung zu stellen und damit die Transparenz sowie die Sicherheit des Marktes insgesamt zu verbessern.“

Als globale Commodity-Börse betreibt die **EEX Group** Marktplätze für Energie- und Commodity-Produkte weltweit und bietet Zugang zu einem Netzwerk von mehr als 600 Handelsteilnehmern. Das Angebot der Gruppe umfasst den Handel mit Energie, Umweltprodukten, Fracht, Metallen und Agrarprodukten sowie Clearing- und Register-Dienstleistungen. Zur EEX Group gehören die Handelsplätze European Energy Exchange (EEX), EPEX SPOT, Powernext (Betreiber der PEGAS-Plattform), EEX Asia, Power Exchange Central Europe (PXE) und Nodal Exchange sowie der Registerbetreiber Grexel Systems sowie die Clearinghäuser European Commodity Clearing (ECC) und Nodal Clear. Die EEX ist Mitglied der Gruppe Deutsche Börse. Weitere Informationen unter: www.eex-group.com.

Kontakt:

EEX Group Public Relations
T +49 341 2156-300 (Leipzig) | +44 207 862-7568 (London)
presse@eex.com